

## शिशुओं में ऑटिस्म के लिए संशोधित परीक्षण सूची (अनुवर्तन के बाद परिशोधित)

(एम-चैट-आर / एफ)<sup>TM</sup>

आभार : हम इस आलेख में प्रयोग किए हुए प्रवाह रेखा -चित्र प्रारूप को विकसित करने के लिए जोएँकिन फुंटेस, एम.डी. को धन्यवाद देते हैं।

अधिक जानकारी के लिए, कृपया देखें [www.mchatscreen.com](http://www.mchatscreen.com)  
या डायना रोबिन्स से संपर्क करें [mchatscreen2009@gmail.com](mailto:mchatscreen2009@gmail.com)

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.sknfoundation.org](http://www.sknfoundation.org)

## (एम-चैट-आर / एफ)<sup>TM</sup> के उपयोग के लिए अनुमतियां

शिशुओं में ऑटिस्म के लिए संशोधित परीक्षण सूची, अनुवर्तन के बाद परिशोधित (एम-चैट-आर / एफ, रोबिन्स, फेन, और बार्टन, २००९) ऑटिस्म स्पेक्ट्रम डिसऑर्डर (एएसडी) के खतरे का आकलन करने हेतु एक दो चरण अभिभावक रिपोर्ट स्क्रीनिंग उपकरण है। एम-चैट-आर / एफ का मुफ्त डाउनलोड, नैदानिक अनुसंधान और शैक्षिक उद्देश्यों के लिए उपलब्ध है। एम-चैट-आर / एफ और संबंधित सामग्री का डाउनलोड [www.mchatscreen.com](http://www.mchatscreen.com) से अधिकृत है।

एम-चैट-आर / एफ एक कॉपीराइट साधन है, और एम-चैट-आर / एफ का उपयोग इन दिशानिर्देशों के पालन से ही किया जाना चाहिए।

१. एम-चैट-आर के पुनर्मुद्रण एवं प्रतिकृतियों के नीचे कॉपीराइट शामिल करना चाहिए (© २००९ रोबिन्स, दल, और बार्टन)। लेखकों से अनुमति लिए बिना किसी भी विषय, निर्देश, या मद आदेश पर कोई संशोधन नहीं किया जा सकता है।
२. एम-चैट आर अपनी संपूर्णता में प्रयोग किया जाना चाहिए। प्रमाणों से यह इंगित होता है कि विषयों के वस्तुओं के उप-समूच्यों से पर्याप्त मनोमितीय गुणों का प्रदर्शन नहीं होता है।
३. जो विशिष्ट जन एम-चैट-आर / एफ के मुद्रण में रुचि रखते हैं (जैसे, एक किताब या पत्रिका लेख) या दूसरों के द्वारा इलेक्ट्रॉनिक उपयोग (उदाहरण के लिए, डिजिटल मेडिकल रिकॉर्ड या अन्य सॉफ्टवेयर संकुल के हिस्से के रूप में) उन्हें डायना रोबिन्स की अनुमति का अनुरोध करने के लिए [mchatscreen2009@gmail.com](mailto:mchatscreen2009@gmail.com) पर संपर्क करना चाहिए।
४. यदि आप एक चिकित्सा पद्धति का हिस्सा हैं, और आप अपने खुद के अभ्यास (प्रेक्टिस) में एम-चैट आर के पहले चरण के प्रश्नों को अपने इलेक्ट्रॉनिक मेडिकल रिकॉर्ड (ई.एम.आर) में शामिल करना चाहते हैं, तो आप ऐसा सहर्ष कर सकते हैं। परंतु यदि आप कभी भी अपने अभ्यास (प्रेक्टिस) के बाहर अपने ई.एम.आर पेज को वितरित करना चाहते हैं तो कृपया लाइसेंस समझौते का अनुरोध करने के लिए डायना रोबिन्स से संपर्क करें।

## उपयोग के लिए निर्देश

एम-चैट आर को बच्चे की स्वस्थ-बाल-संरक्षण जाँच (वैल चाइल्ड कैर विज़िट) के दौरान वितरित एवं अंकित किया जा सकता है। ए.एस.डी के खतरे के आकलन हेतु, इसका उपयोग विशेषज्ञों या अन्य पेशेवरों द्वारा किया जा सकता है। एम-चैट-आर का प्राथमिक लक्ष्य सूक्ष्मग्राहिता का अधिकतम लाभ उठाना अर्थात् अधिक से अधिक ए.एस.डी के मामलों का पता लगाना है। इसलिए, भ्रमिक आशावादी दर की अधिकता की आशंका बनी रहती है, अर्थात् खतरे वाले अंकीकरण के सभी बच्चों का एएसडी के साथ निदान नहीं किया जाएगा। इसे संबोधित करने के लिए, हमने अनुवर्ती सवालियों का विकास किया है (एम-चैट-आर / एफ)। उपयोगकर्ताओं को पता होना चाहिए कि अनुवर्तन के बाद भी, जिन बच्चों की जाँच एम-चैट-आर में सकारात्मक है, उनमें से एक महत्वपूर्ण संख्या का ए.एस.डी निदान नहीं किया जाएगा। हालांकि, इन बच्चों में अन्य विकासात्मक विकारों या देरी के लिए खतरे की अधिकता बनी रहती है। इस कारणवश जिन बच्चों की जाँच एम-चैट-आर में सकारात्मक है, उनका मूल्यांकन अनिवार्य है। एम-चैट आर का अंक करण दो मिनट से कम में किया जा सकता है। अंक करण के निर्देश <http://www.mchatscreen.com> से डाउनलोड किए जा सकते हैं। संबंधित आलेख भी डाउनलोड के लिए उपलब्ध हैं।

## अंक करण एल्गोरिथम

२, ५, और १२ को छोड़कर सभी प्रश्नों के लिए, "नहीं" की प्रतिक्रिया एएसडी का खतरा इंगित करती है; २, ५, और १२ के लिए, "हाँ" ए.एस.डी का जोखिम इंगित करता है। निम्नलिखित एल्गोरिथम एम-चैट-आर के मनोमितीय गुणों की अधिकता को बढ़ाता है।

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन



Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

यदि बच्चा २४ महीने से छोटा है, तो दूसरे जन्मदिन के बाद फिर से स्क्रीन करें। यदि आवेक्षण ए.एस.डी का खतरा इंगित नहीं करता है, तो आगे किसी भी कार्रवाई की आवश्यकता नहीं है।

**कम खतरा :** कुल अंक ०-२ यदि बच्चा २४ महीने से छोटा है, तो दूसरे जन्मदिन के बाद फिर से स्क्रीन करें। यदि आवेक्षण एएसडी का खतरा इंगित नहीं करता है, तो आगे किसी भी कार्रवाई की आवश्यकता नहीं है।

**मध्यम - खतरा :** कुल अंक ३-७ जिन प्रतिक्रियाओं से खतरे की आशंका लगे, उनके बारे में अतिरिक्त जानकारी प्राप्त करने के लिए अनुवर्तन (एम-चैट-आर / एफ के द्वितीय चरण) को प्रशासित करना चाहिए । यदि अंक दो या उससे अधिक रहता है, तो बच्चे की जांच सकारात्मक है। आवश्यक कार्रवाई: बच्चे को शीघ्र मध्यवर्तन के नैदानिक मूल्यांकन और पात्रता मूल्यांकन के लिए रेफर करें। यदि अनुवर्तन अंक ०-१ है, तो बच्चे की जांच नकारात्मक है। यदि आवेक्षण ए.एस.डी का खतरा इंगित नहीं करता है, तो आगे किसी भी कार्रवाई की आवश्यकता नहीं है। बच्चे को भविष्य में स्वस्थ-बाल-संरक्षण जाँच (वैल चाइल्ड कैर विज़िट) में पुनः स्क्रीन करें ।

**अधिक खतरा :** कुल अंक ८-२० अनुवर्तन की उपेक्षा करके तुरंत ही शीघ्र मध्यवर्तन के नैदानिक मूल्यांकन और पात्रता मूल्यांकन करना स्वीकार्य है ।

## एम-चैट-आर™

कृपया अपने बच्चे के बारे में इन प्रश्नों का उत्तर दें। ध्यान रखें कि आपका बच्चा आमतौर पर कैसे बर्ताव करता है। यदि आपने अपने बच्चे को कोई विशिष्ट व्यवहार कई बार करते हुए देखा है, पर ऐसा वह आम तौर पर नहीं करता हो, तो 'नहीं' पर गोला बनायें। कृपया हर सवाल के लिए हाँ या नहीं पर गोला बनायें। आपका बहुत बहुत धन्यवाद।

- |   |     |      |
|---|-----|------|
| १. आप कमरे में किसी वस्तु की ओर इशारा करें तो क्या आपका बच्चा उस ओर देखता है? (उदाहरण स्वरूप यदि आप एक खिलौने या जानवर की ओर इशारा करें तो क्या आपका बच्चा खिलौने या जानवर की ओर देखता है?) | हाँ | नहीं |
| २. क्या कभी आपको लगा की आपका बच्चा बहरा हो सकता है ?  | हाँ | नहीं |
| ३. क्या आपका बच्चा नाटक खेलने में रुचि दिखाता/ दिखाती है?   | हाँ | नहीं |
| ४. क्या आपका बच्चा वस्तुओं पर चढ़ना पसंद करता/ती है (फर्नीचर,खेल के मैदान के उपकरण,सीढ़ियाँ )   | हाँ | नहीं |
| ५. क्या आपका बच्चा अपनी आँखों के पास असामान्य रूप से उंगली चलाता/ती है?<br>(उदाहरण स्वरूप आँखों के पास लचीलेपन के साथ उंगलियाँ चलाता/ती है)   | हाँ | नहीं |
| ६. क्या आपका बच्चा एक उंगली से इशारे कर के कुछ माँगता है, या सहायता माँगता/ती है ?<br>(उदाहरण स्वरूप उसकी पहुँच से बाहर (जैसे कि नाश्ता या खिलौना)  | हाँ | नहीं |
| ७. क्या आपका बच्चा एक उंगली के इशारे से कोई दिलचस्प वस्तु दिखाने की कोशिश करता/ती है?<br>(उदाहरण स्वरूप आकाश में हवाई जहाज, सड़क पर एक ट्रक की ओर इशारा?)                                   | हाँ | नहीं |
| ८. क्या आपका बच्चा अन्य बच्चों में रुचि लेता है?<br>(उदाहरण स्वरूप क्या आपका बच्चा दूसरे बच्चों को देखता है, मुसकुराता है या उनके पास जाता है?)   | हाँ | नहीं |
| ९. क्या आपका बच्चा आपको चीज़ें ला कर दिखाता/ती ? न सिर्फ मदद के लिए, बल्कि साझा करने के लिए ? (उदाहरण स्वरूप फूल दिखाना, स्टम्पड खिलौने या खिलौने का ट्रक)                                  | हाँ | नहीं |
| १०. क्या आपका बच्चा अपना नाम पुकारे जाने पर प्रतिक्रिया देता/देती है? (उदाहरण स्वरूप अपना नाम पुकारे जाने पर ऊपर की ओर देखना, बातें करना, जो काम उस समय वह कर रहा है, उसे रोक देना )        | हाँ | नहीं |
| ११. जब आप अपने बच्चे को देखकर मुसकुराते हैं, तो क्या वह भी मुसकुराता/ती है?   | हाँ | नहीं |
| १२. क्या आपका बच्चा रोजमर्रा के शोर से परेशान हो जाता/ती है?<br>(उदाहरण स्वरूप वैक्युम क्लीनर या संगीत की ज़ोर से ध्वनि से चिल्लाता है, या रोता है?)  | हाँ | नहीं |
| १३. क्या आपका बच्चा चलता/ती है?   | हाँ | नहीं |
| १४. जब आप उसके साथ बात करते हैं, खेलते हैं, या उसके कपड़े बदलते हैं, तब क्या आपका बच्चा आपसे आँख मिलाता/ती है?  | हाँ | नहीं |

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन



Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

१५. क्या आपका बच्चा आपकी नकल उतारने की कोशिश करता/ती है? (उदाहरण स्वरूप बाय करना, ताली बजाना, मनोरंजक ध्वनि निकालना जब आप ऐसा करते हों)	हाँ	नहीं
१६. यदि आप कुछ देखने के लिए अपना सिर मोड़ें, तो क्या आपका बच्चा भी अपना सिर मोड़ता/ती है, यह देखने के लिए कि आप क्या देख रहे हैं ?	हाँ	नहीं
१७. क्या आपका बच्चा कोशिश करता है, कि आप उसे देखें? (उदाहरण स्वरूप क्या वह आपकी ओर प्रशंसा या टिप्पणी की आशा से देखता है या कहता/ती है - "देखो! या "मुझे देखो")	हाँ	नहीं
१८. जब आप कुछ समझाते हैं, तो क्या आपका बच्चा उसे समझ पाता/ती है? (उदाहरण स्वरूप बिना इशारा या संकेत किए क्या आपका बच्चा "मेरे लिए कंबल ले आओ", किताब को कुर्सी पर रखो समझ पाता/ती है?)	हाँ	नहीं
१९. जब कुछ नया होता है, तो क्या आपका बच्चा आपकी प्रतिक्रिया के लिए आपकी ओर देखता/ती है? (उदाहरण स्वरूप (कोई अपरिचित या मनोरंजक ध्वनि सुनकर या नया खिलौना देखकर क्या वह आपका चेहरा देखता/ती है?)	हाँ	नहीं
२०. क्या गतिशील क्रियाकलापों में रुचि रखता/ती है? (उदाहरण स्वरूप क्या उसे घुटनों पर झुलाया/उछाला जाना पसंद है?)	हाँ	नहीं

# एम-चैट-आर अनुवर्तन (एम-चैट-आर/एफ)<sup>™</sup>

## उपयोग के लिए अनुमतियां

शिशुओं में ऑटिस्म के लिए संशोधित परीक्षण सूची, अनुवर्तन के बाद परिशोधित (एम-चैट-आर / एफ, रोबिन्स, फेन, और बार्टन, २००९) की रूपरेखा एम-चैट-आर का साथ देने हेतु बनायी गयी है। एम-चैट-आर / एफ को [www.mchatscreen.com](http://www.mchatscreen.com) से डाउनलोड किया जा सकता है।

एम-चैट-आर / एफ एक कॉपीराइट साधन है, और इस साधन का उपयोग केवल लेखकों और कॉपीराइट धारकों तक सीमित है। एम-चैट-आर और एम-चैट-आर / एफ का उपयोग केवल नैदानिक, अनुसंधान और शैक्षिक उद्देश्यों के लिए किया जाना चाहिए। हालांकि हम यह साधन निःशुल्क उपलब्ध करवा रहे हैं, इस सामग्री पर कॉपीराइट है और यह खुला स्रोत नहीं है। किसी भी व्यावसायिक या इलेक्ट्रॉनिक उत्पादों में एम-चैट-आर / एफ का उपयोग करने में रुचि रखने वाले व्यक्ति को डायना एल रोबिन्स से अनुमति लेने के लिए [mchatscreen2009@gmail.com](mailto:mchatscreen2009@gmail.com) पर संपर्क करना चाहिए।

## उपयोग के लिए निर्देश

एम-चैट-आर / एफ की रूपरेखा एम-चैट-आर का साथ देने हेतु की गयी है। एम-चैट आर १६ से ३० महीने के बीच के शिशुओं में ऑटिस्म स्पेक्ट्रम विकार (ए.एस.डी) के खतरे का आकलन करने के लिए उनकी स्क्रीनिंग के लिए मान्य है।

एम-चैट-आर / एफ एम-चैट-आर के साथ इस्तेमाल के लिए बनाया गया है; एम-चैट आर १६ से ३० महीने के बीच के शिशुओं में ऑटिस्म स्पेक्ट्रम विकार (ए.एस.डी) के खतरे का आकलन करने के लिए उनकी स्क्रीनिंग के लिए मान्य है। उपयोगकर्ताओं को पता होना चाहिए कि अनुवर्तन के बाद भी, एम-चैट आर में असफल बच्चों में से एक महत्वपूर्ण संख्या होगी जिनमें ए.एस.डी का निदान नहीं किया जाएगा, क्योंकि इन बच्चों को अन्य विकासात्मक विकारों या देरी का खतरा बना रहता है, इसलिए सकारात्मक स्क्रीन पाए जाने वाले किसी भी बच्चे के लिए अनुवर्तन अनिवार्य है।

एक बार जब माता पिता एम-चैट-आर को पूरा कर लें, निर्देशों के अनुसार साधन का अंक करण कर लिया जाना चाहिए। यदि बच्चे का स्क्रीन सकारात्मक है, तो अनुवर्ती विषयों का चयन बच्चे के एम-चैट-आर पर विफल रही वस्तुओं पर आधारित करें; केवल मूल से विफल रहे विषयों को ही पूर्ण साक्षात्कार के लिए प्रशासित किया जाना चाहिए।

साक्षात्कार का प्रत्येक पृष्ठ एम-चैट-आर के एक विषय से मेल खाता है। फ्लोचार्ट प्रारूप का पालन तब तक करें जब तक उत्तीर्ण या अनुत्तीर्ण का अंकन न हो। कृपया ध्यान दें कि माता-पिता साक्षात्कार के दौरान सवालों के जवाब में "शायद" या "हो सकता है" रिपोर्ट कर सकते हैं। यदि माता पिता रिपोर्ट में "हो सकता है," की प्रतिक्रिया देते हैं, तो पूछें कि अधिकतर उस प्रश्न का उत्तर 'हां' या 'नहीं' है, और उस प्रतिक्रिया के अनुसार साक्षात्कार को जारी रखें। जिन स्थानों में "अन्य" प्रतिक्रिया रिपोर्ट करने का विकल्प है, वहां साक्षात्कारकर्ता को अपनी सूझ-बूझ से यह निर्णय लेना चाहिए कि वह प्रतिक्रिया उत्तीर्ण अथवा अनुत्तीर्ण श्रेणी में बतायी जा सकती है।

एम-चैट-आर / एफ अंकन पृष्ठ पर प्रत्येक विषय के लिए प्रतिक्रियाओं का अंकन करें (इस पृष्ठ पर एम-चैट-आर के ही विषय समाविष्ट हैं, लेकिन हां / नहीं को उत्तीर्ण/अनुत्तीर्ण द्वारा बदल दिया गया है)। यदि अनुवर्तन के दौरान बच्चा किन्हीं दो विषयों पर अनुत्तीर्ण रहता है तो साक्षात्कार को सकारात्मक स्क्रीन बताया जा सकता है। यदि एम-चैट-आर / एफ पर बच्चे का स्क्रीन सकारात्मक है, तो यह दृढ़ता से बताया जा सकता है कि बच्चे को शीघ्र मध्यवर्तन एवं नैदानिक परीक्षण के लिए जल्द से जल्द भेजा

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन



Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

जाना चाहिए। कृपया ध्यान दें कि यदि स्वास्थ्य सेवा प्रदाता या माता पिता को ए.एस.डी के विषय में चिंता है तो बच्चे को एम-चैट-आर या एम-चैट-आर / एफ के अंकों की परवाह किए बिना मूल्यांकन के लिए भेजा जाना चाहिए ।

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन



Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

## एम-चैट-आर™ अनुवर्तन अंक करण पृष्ठ

कृपया ध्यान दें: हां / नहीं को उतीर्ण/ अनुतीर्ण से प्रतिस्थापित किया गया है।

१. आप कमरे में किसी वस्तु की ओर इशारा करें तो क्या आपका बच्चा उस ओर देखता है? (उदाहरण स्वरूप यदि आप एक खिलौने या जानवर कि ओर इशारा करें तो क्या आपका बच्चा खिलौने या जानवर की ओर देखता है?) उतीर्ण अनुतीर्ण
२. क्या कभी आपको लगा की आपका बच्चा बहरा हो सकता है ? उतीर्ण अनुतीर्ण
३. क्या आपका बच्चा नाटक खेलने में रुचि दिखाता/ दिखाती है? उतीर्ण अनुतीर्ण
४. क्या आपका बच्चा वस्तुओं पर चढ़ना पसंद करता/ती है (फर्नीचर,खेल के मैदान के उपकरण,सीढ़ियाँ ) उतीर्ण अनुतीर्ण
५. क्या आपका बच्चा अपनी आँखों के पास असामान्य रूप से उंगली चलाता/ती है? (उदाहरण स्वरूप आँखों के पास लचीलेपन के साथ उंगलियाँ चलाता/ती है) उतीर्ण अनुतीर्ण
६. क्या आपका बच्चा एक उंगली से इशारे कर के कुछ माँगता है या सहायता माँगता/ती है ? (उदाहरण स्वरूप उसकी पहुँच से बाहर (जैसे कि नाश्ता या खिलौना) उतीर्ण अनुतीर्ण
७. क्या आपका बच्चा एक उंगली के इशारे से कोई दिलचस्प वस्तु दिखाने की कोशिश करता/ती है? (उदाहरण स्वरूप आकाश में हवाई जहाज, सड़क पर एक ट्रक की ओर इशारा?) उतीर्ण अनुतीर्ण
८. क्या आपका बच्चा अन्य बच्चों में रुचि लेता है? (उदाहरण स्वरूप क्या आपका बच्चा दूसरे बच्चों को देखता है, मुसकुराता है या उनके पास जाता है?) उतीर्ण अनुतीर्ण
९. क्या आपका बच्चा आपको चीज़ें ला कर दिखाता/ती है? न सिर्फ मदद के लिए, बल्कि साझा करने के लिए ? (उदाहरण स्वरूप फूल दिखाना, स्टम्पफड खिलौने या खिलौने का ट्रक) उतीर्ण अनुतीर्ण
१०. क्या आपका बच्चा अपना नाम पुकारे जाने पर प्रतिक्रिया देता/देती है? (उदाहरण स्वरूप अपना नाम पुकारे जाने पर ऊपर की ओर देखना, बातें करना, जो काम उस समय वह कर रहा है, उसे रोक देना ) उतीर्ण अनुतीर्ण
११. जब आप अपने बच्चे को देखकर मुसकुराते हैं, तो क्या वह भी मुसकुराता/ती है? उतीर्ण अनुतीर्ण
१३. क्या आपका बच्चा रोजमर्रा के शोर से परेशान हो जाता/ती है? (उदाहरण स्वरूप वैक्यूम क्लीनर या संगीत की ज़ोर से ध्वनि से चिल्लाता है, या रोता है?) उतीर्ण अनुतीर्ण
१३. क्या आपका बच्चा चलता/ती है? उतीर्ण अनुतीर्ण
१४. जब आप उसके साथ बात करते हैं, खेलते हैं, या उसके कपड़े बदलते हैं, तब क्या आपका बच्चा आपसे आँख मिलाता/ती है? उतीर्ण अनुतीर्ण

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन



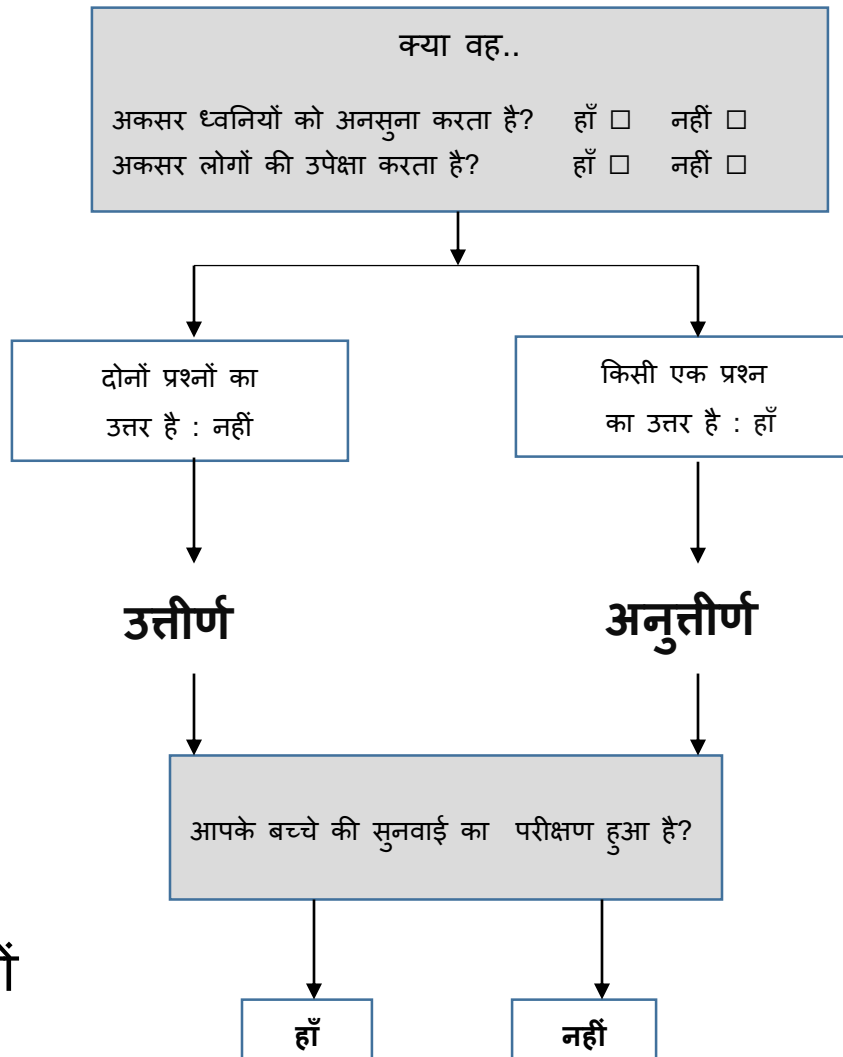
Translated by SKN Foundation  
[www.sknfoundation.org](http://www.sknfoundation.org)



१५. क्या आपका बच्चा आपकी नकल उतारने की कोशिश करता/ती है? (उदाहरण स्वरूप बाय करना, ताली बजाना, मनोरंजक ध्वनि निकालना जब आप ऐसा करते हों) उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण
१६. यदि आप कुछ देखने के लिए अपना सिर मोड़ें, तो क्या आपका बच्चा भी अपना सिर मोड़ता/ती है, यह देखने के लिए कि आप क्या देख रहे हैं ? उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण
१७. क्या आपका बच्चा कोशिश करता है, कि आप उसे देखें? (उदाहरण स्वरूप क्या वह आपकी ओर प्रशंसा या टिप्पणी की आशा से देखता है या कहता/ती है - "देखो! या "मुझे देखो") उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण
१८. जब आप कुछ समझाते हैं, तो क्या आपका बच्चा उसे समझ पाता/ती है? (उदाहरण स्वरूप बिना इशारा या संकेत किए क्या आपका बच्चा "मेरे लिए कंबल ले आओ", किताब को कुर्सी पर रखो समझ पाता/ती है?) उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण
१९. जब कुछ नया होता है, तो क्या आपका बच्चा आपकी प्रतिक्रिया के लिए आपकी ओर देखता/ती है? (उदाहरण स्वरूप कोई अपरिचित या मनोरंजक ध्वनि सुनकर या नया खिलौना देखकर क्या वह आपका चेहरा देखता/ती है?) उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण
२०. क्या गतिशील क्रियाकलापों में रुचि रखता/ती है? (उदाहरण स्वरूप क्या उसे घुटनों पर झुलाया/उछाला जाना पसंद है?) उत्तीर्ण अनुत्तीर्ण



2. आपने विवरण दिया कि आपको लगा कि आपका बच्चा बहरा है। आपको ऐसा क्यों लगा?



सभी बच्चों  
के लिए पूछें:

सुनवाई के परीक्षण के परिणाम क्या कर रहे थे? (एक का चयन करें):

सामान्य श्रेणी में सुनवाई

सामान्य से नीचे सुनवाई

परिणाम अनिर्णायक या अनिश्चित

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

3. क्या \_\_\_\_\_ नाटक खेलने में रुचि दिखाता/ दिखाती है?

हाँ

नहीं

कृपया उसकी / उसके नाटक खेलने का एक उदाहरण दें - यदि माता पिता के पास उत्तीर्ण उदाहरण नहीं है, तो निम्नलिखित से प्रत्येक को पूछें

क्या वह कभी

खिलौने के कप से पानी पीने का नाटक करता/ती है	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
खिलौना के चम्मच या कांटे से खाने का नाटक करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
टेलीफोन पर बात करने का नाटक करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
गुड़िया या स्टम्पड खिलौने को असली या काल्पनिक खाना खिलाने की कोशिश करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
कार को (नकली) सड़क पर धक्का लगाने का नाटक करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
रोबोट, हवाई जहाज, बैलेरीना, या किसी अन्य पसंदीदा चरित्र के होने का नाटक करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
खिलौने के चूल्हे पर खिलौने के बर्तन रखने का नाटक करता/ती है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
काल्पनिक भोजन को खिलौने के चूल्हे पर चलाता है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
खिलौने की कार या ट्रक में गुड़िया या एक्शन फ़िगर को रख कर उसे ड्राइवर या यात्री बना कर खेलता है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
क्या वह वैक्यूम चलाने, घास काटने या झाड़ू लगाने का नाटक करता है?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
अन्य (वर्णन करें)	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>

हाँ (किसी भी प्रश्न के लिए)

उत्तीर्ण

नहीं (सभी प्रश्नों के लिए)

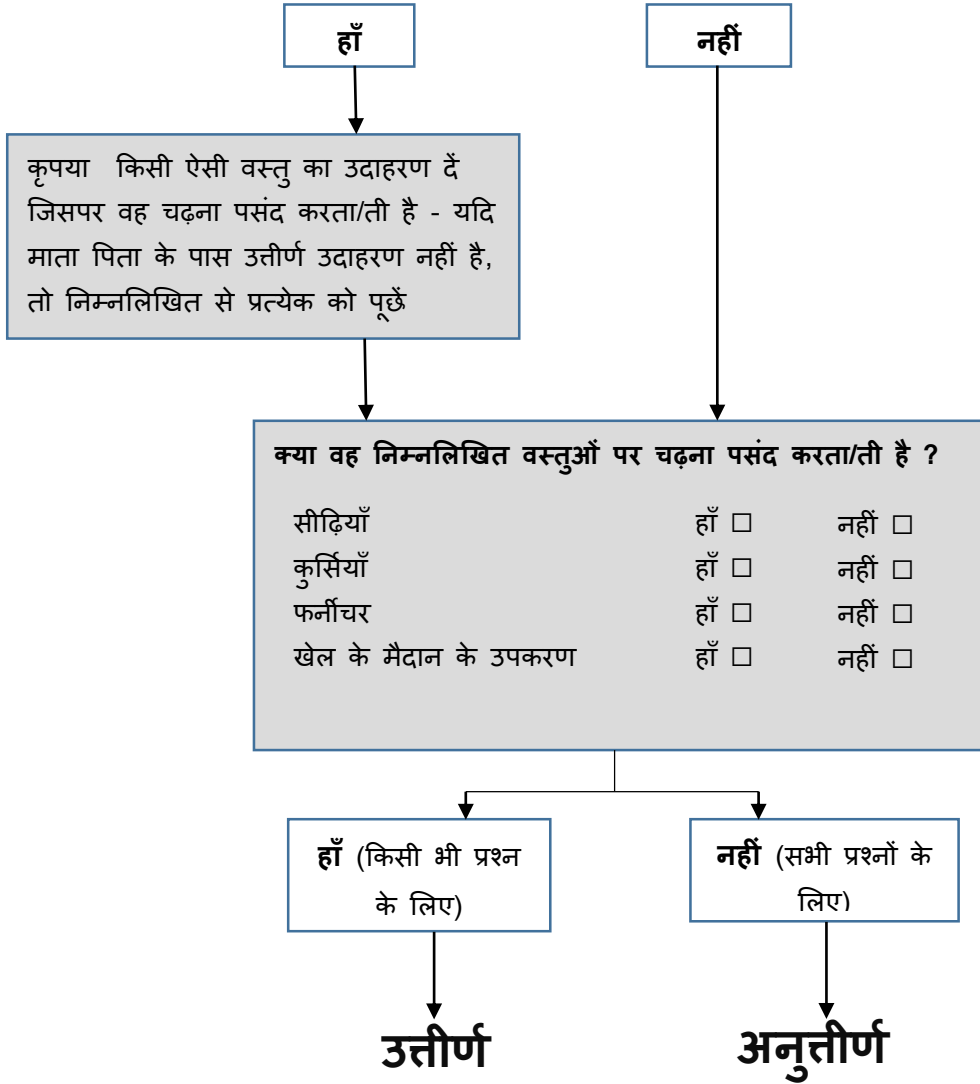
अनुत्तीर्ण

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

4. क्या \_\_\_\_\_ वस्तुओं पर चढ़ता/ती है?

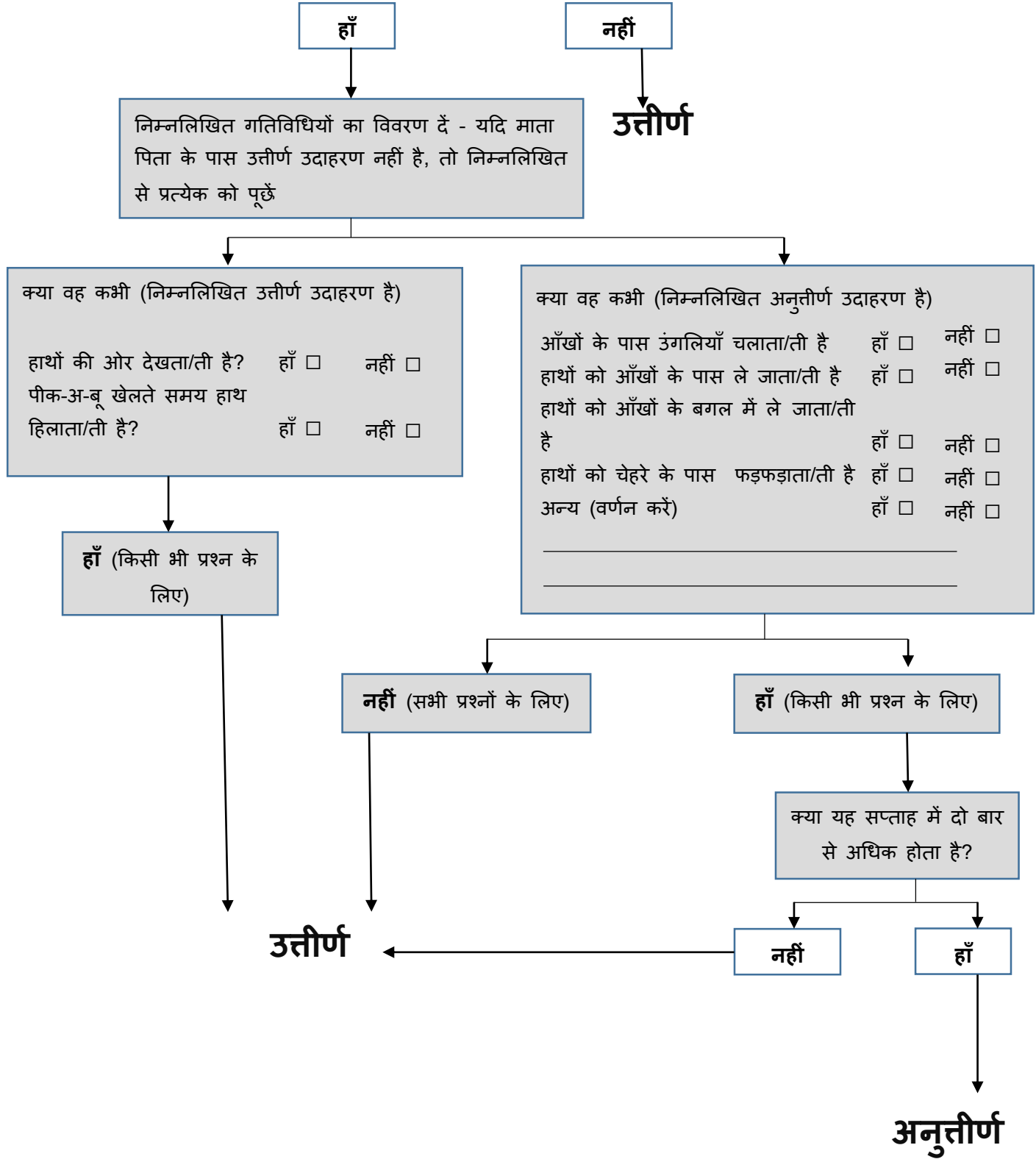


© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

5. क्या \_\_\_\_\_ अपनी आँखों के पास असामान्य रूप से उंगली चलाता/ती है?



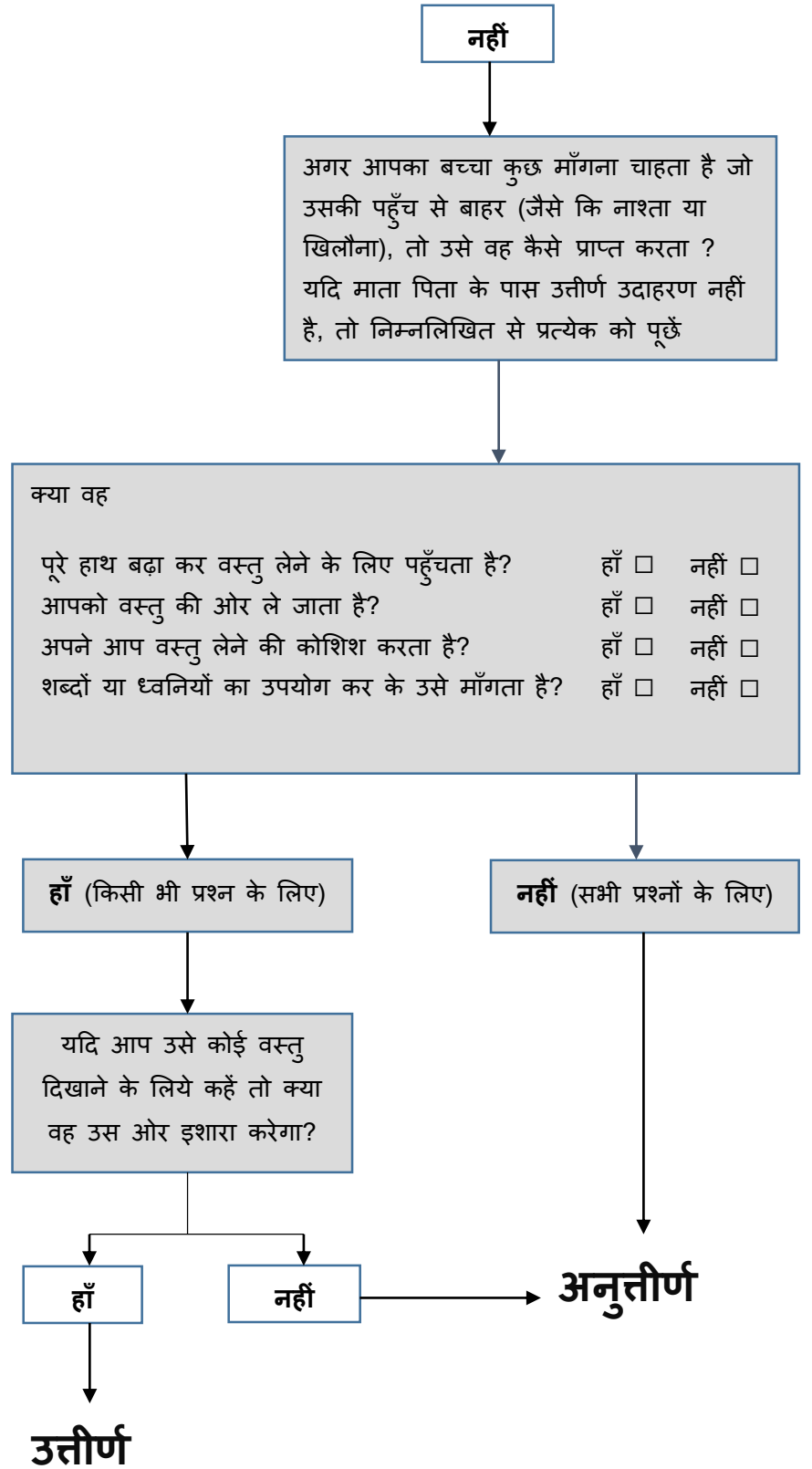
© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

6. क्या आपका बच्चा/बच्ची उंगली के इशारे से कुछ माँगता है या सहायता माँगता है?

हाँ  
↓  
उत्तीर्ण

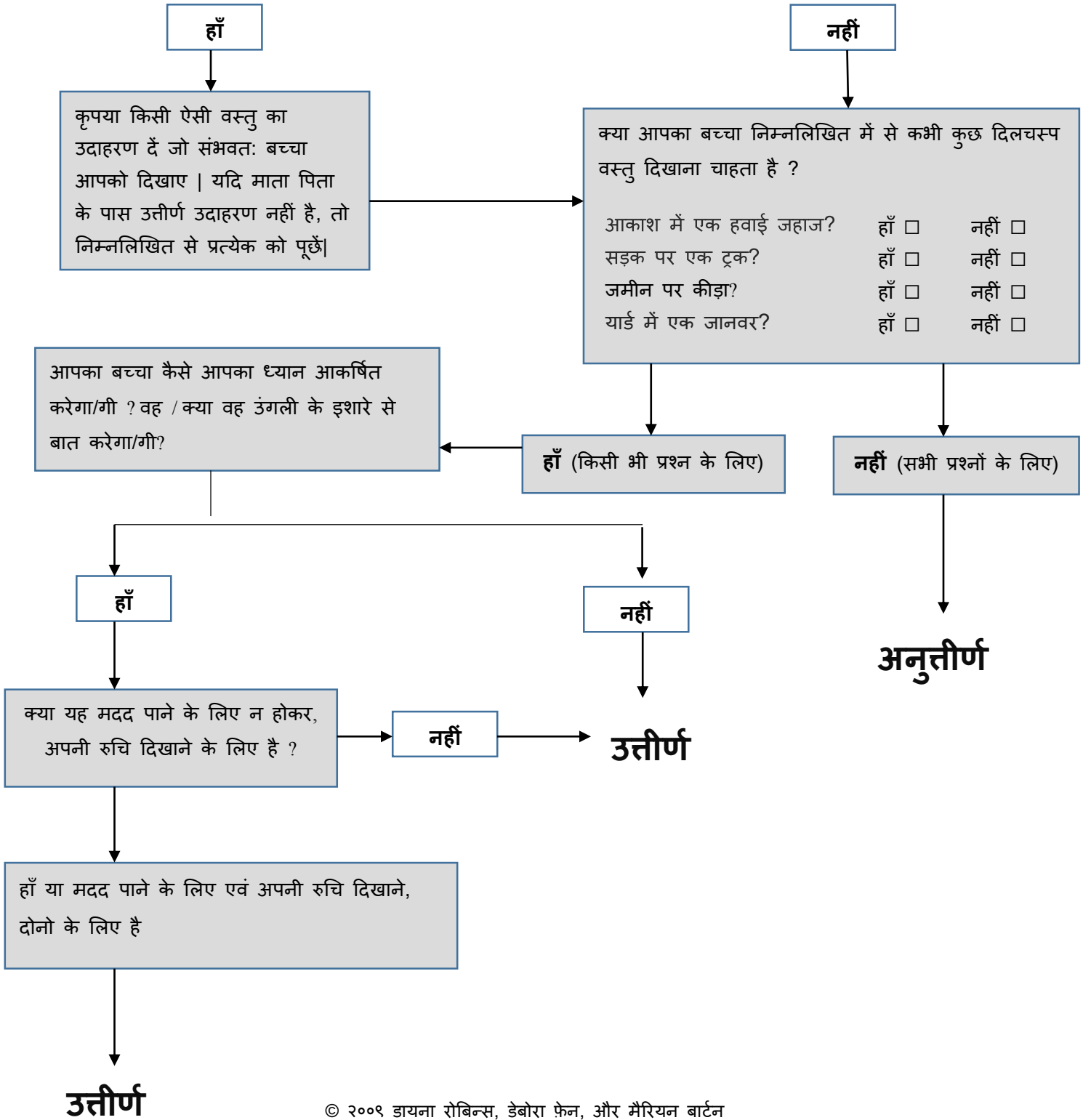


© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

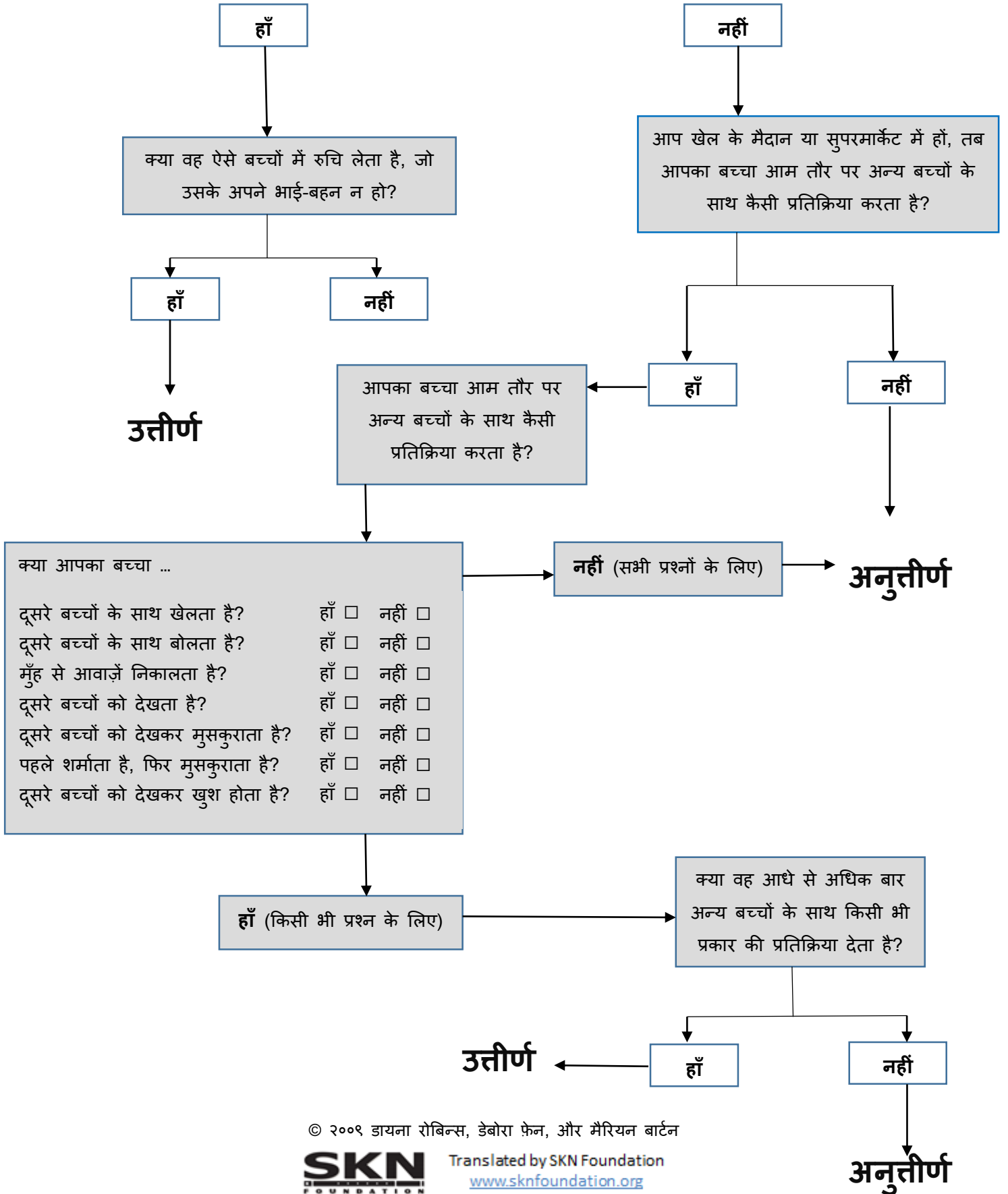
Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

7. \* यदि साक्षात्कार कर्ता ने इससे पूर्व #6 से पूछा है तो यहाँ शुरू करें । अभी हमने इशारा कर के कुछ पूछने की बात की थी । सभी से पूछें→ क्या आपका बच्चा/बच्ची एक उंगली के इशारे से कोई दिलचस्प वस्तु दिखाने कि कोशिश करता/ती है?

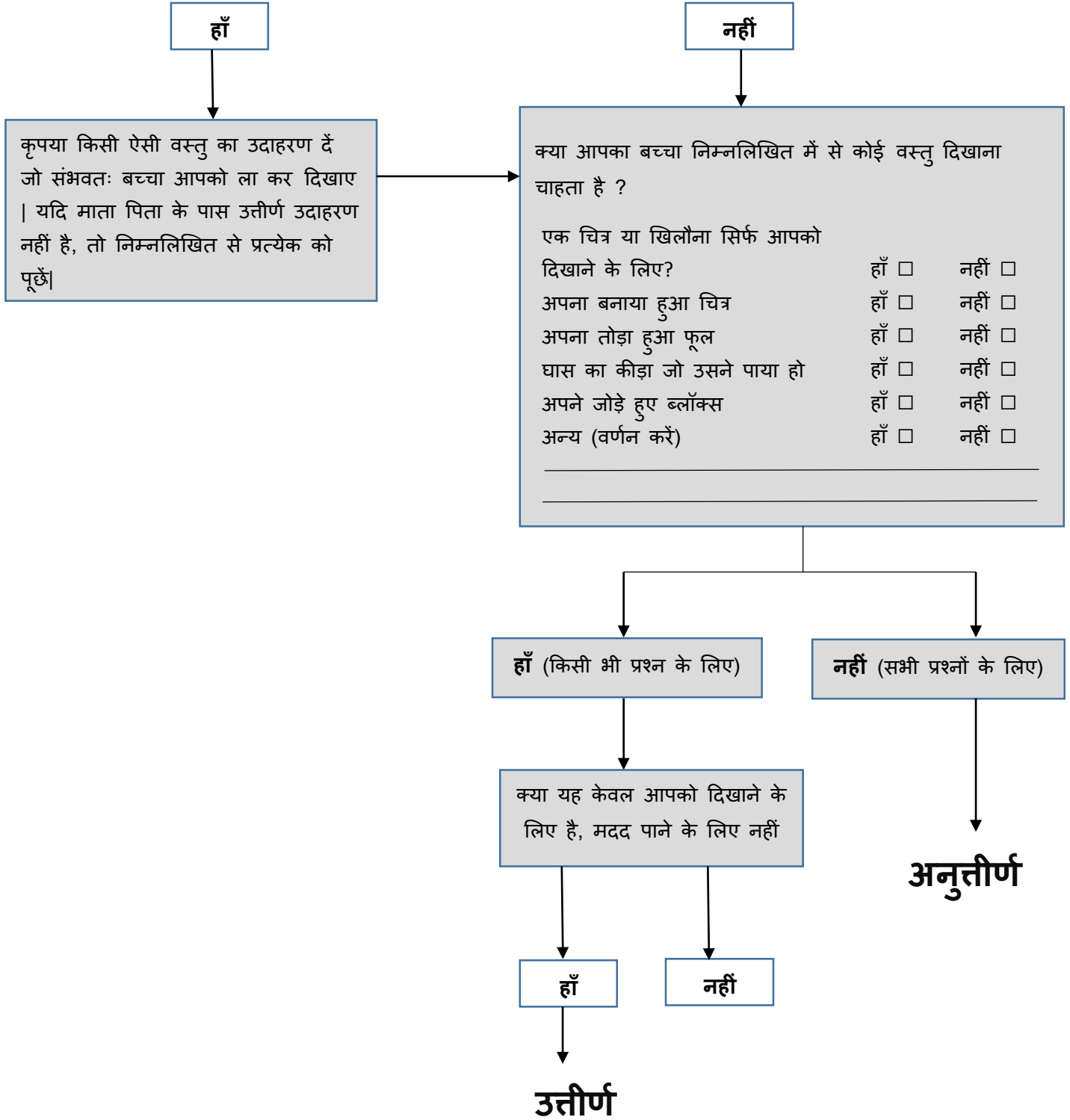




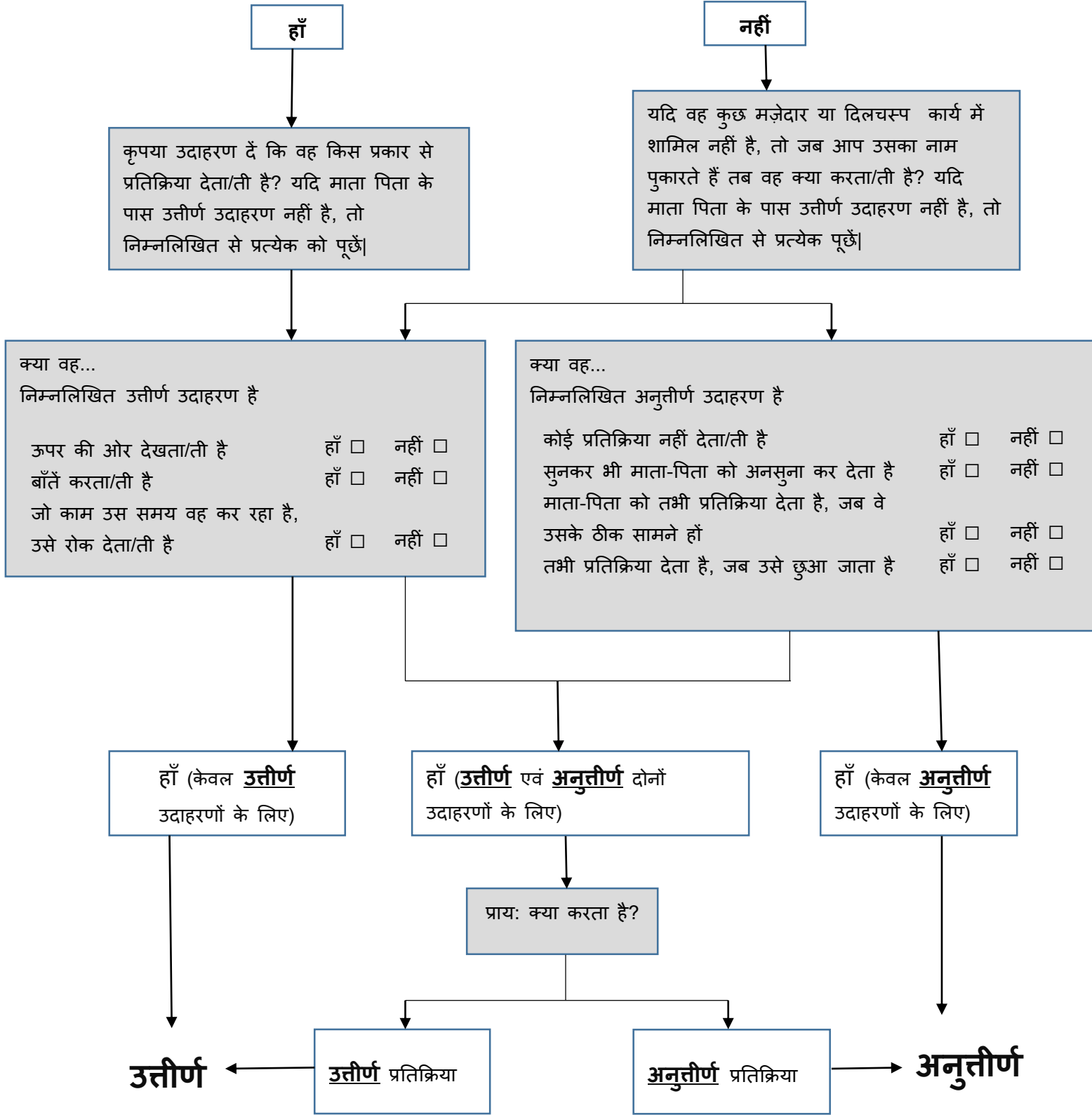
8. क्या आपका बच्चा अन्य बच्चों में रुचि लेता है?



9. क्या \_\_\_\_\_ आपको चीज़ें ला कर दिखाता/ती ? न सिर्फ मदद पाने के लिए, लेकिन साझा करने के लिए ?



10. क्या \_\_\_\_\_ अपना नाम पुकारे जाने पर प्रतिक्रिया देता/देती है?



© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

11. जब आप \_\_\_\_\_ को देखकर मुसकुराते हैं, तो क्या वह भी मुसकुराता/ती है?

हाँ

नहीं

**उत्तीर्ण**

किस बात पर \_\_\_\_\_ मुसकुराता/ती है?  
(यदि माता पिता के पास उत्तीर्ण उदाहरण नहीं है, तो निम्नलिखित से प्रत्येक को पूछें।)

क्या आपका बच्चा ...  
(निम्नलिखित उत्तीर्ण उदाहरण है)

जब आप मुसकुराते हैं, तो वह भी मुसकुरता/ती है?      हाँ  नहीं

जब आप कमरे में आते हैं, तो वह मुसकुरता/ती है?      हाँ  नहीं

जब आप कहीं और से वापस आते हैं, तो वह मुसकुरता/ती है?      हाँ  नहीं

क्या वह कभी (निम्नलिखित अनुत्तीर्ण उदाहरण है)

क्या आपका बच्चा हमेशा मुसकुरता रहता है?      हाँ  नहीं

क्या आपका बच्चा किसी पसंदीदा खिलौना या गतिविधि पर मुसकुरता है?      हाँ  नहीं

क्या आपका बच्चा अकारण मुसकुरता रहता है?      हाँ  नहीं

हाँ (केवल **उत्तीर्ण** उदाहरणों के लिए)

हाँ (**उत्तीर्ण** एवं **अनुत्तीर्ण** दोनों उदाहरणों के लिए)

हाँ (केवल **अनुत्तीर्ण** उदाहरणों के लिए)

प्रायः क्या करता है?

**उत्तीर्ण**

**उत्तीर्ण** प्रतिक्रिया

**अनुत्तीर्ण** प्रतिक्रिया

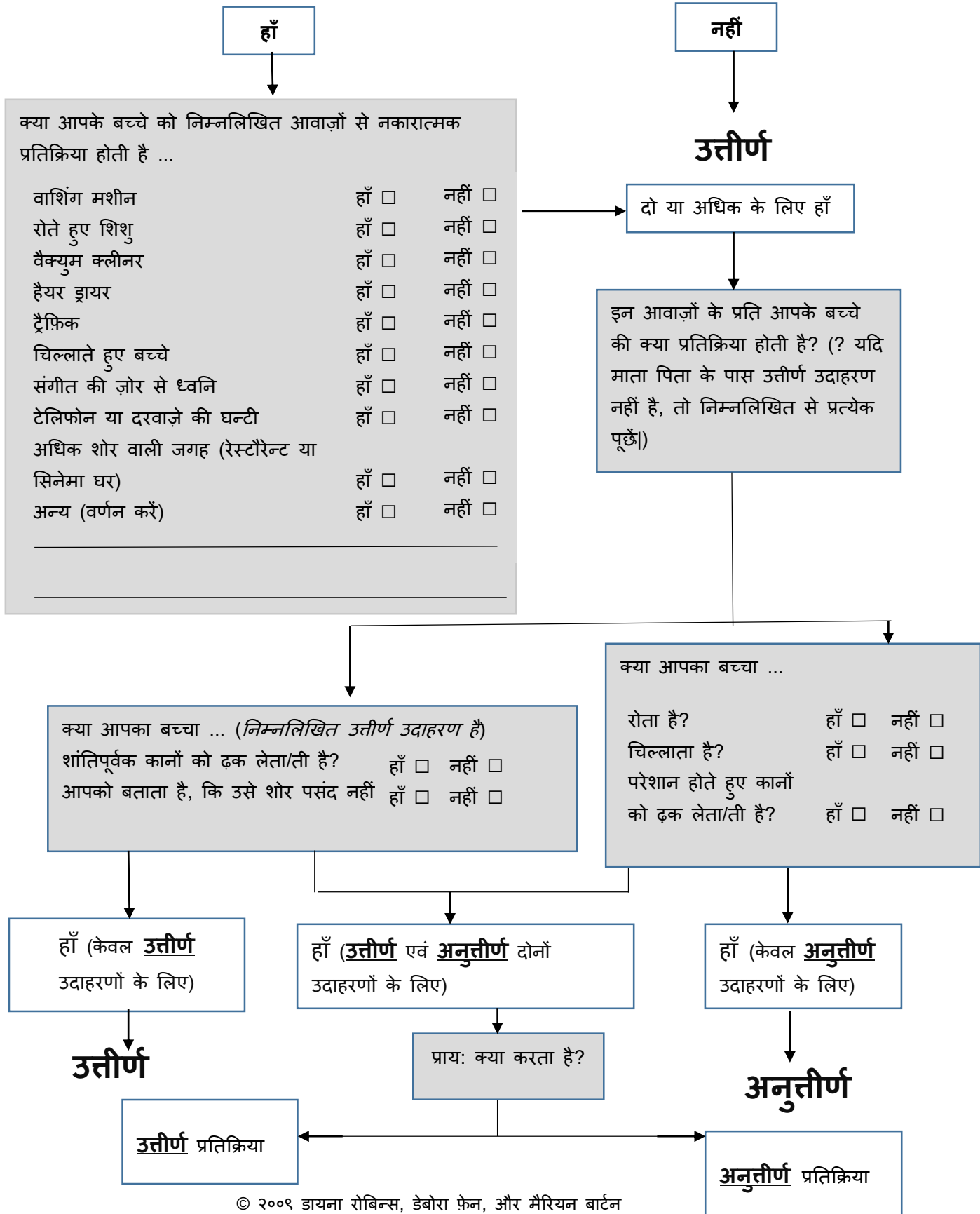
**अनुत्तीर्ण**

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन

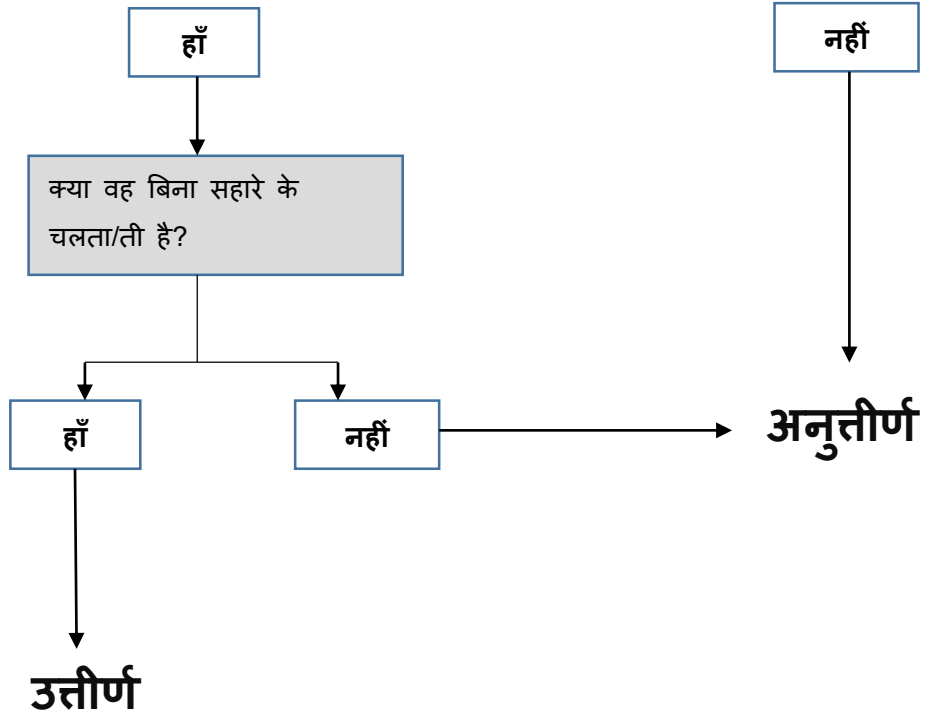
**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

12. क्या \_\_\_\_\_ हर रोजमर्रा के शोर से परेशान हो जाता/ती है?



13. क्या \_\_\_\_\_ चलता/ती है?

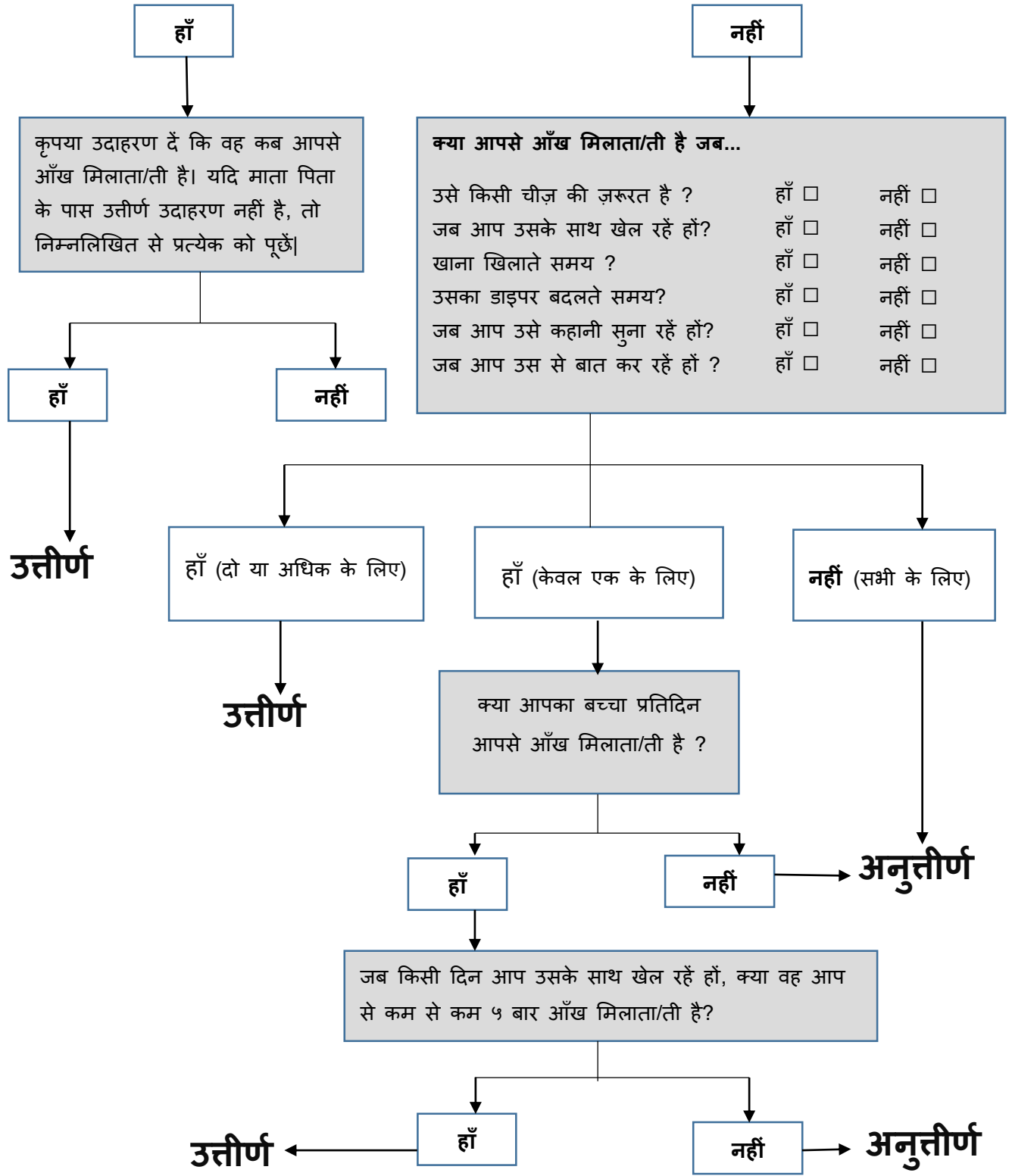


© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

14. जब आप उसके साथ बात करते हैं, खेलते हैं, या उसके कपड़े बदलते हैं, तब क्या \_\_\_\_\_  
आपसे आँख मिलाता/ती है?



© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन

15. क्या \_\_\_\_\_ आपकी नकल उतारने की कोशिश करता/ती है?

हाँ

नहीं

कृपया नकल उतारने का एक उदाहरण दें ।  
(यदि माता पिता के पास उत्तीर्ण उदाहरण नहीं है, तो निम्नलिखित से प्रत्येक को पूछें)

क्या आपका बच्चा आपकी नकल उतारने की कोशिश करता/ती है जब आप

जीभ बाहर निकालें ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
मनोरंजक ध्वनि निकालें ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
बाय कहने के लिए अपना हाथ उठाएँ ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
ताली बजाएँ ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
१११ की आवाज़. निकालने के लिए उंगली होठों तक ले जाएं ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
चूमने के लिए उंगली होठों तक ले जाएं ?	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>
अन्य (वर्णन करें)	हाँ <input type="checkbox"/>	नहीं <input type="checkbox"/>

हाँ (दो या अधिक के लिए)

हाँ एक या एक से कम के लिए

उत्तीर्ण

अनुत्तीर्ण

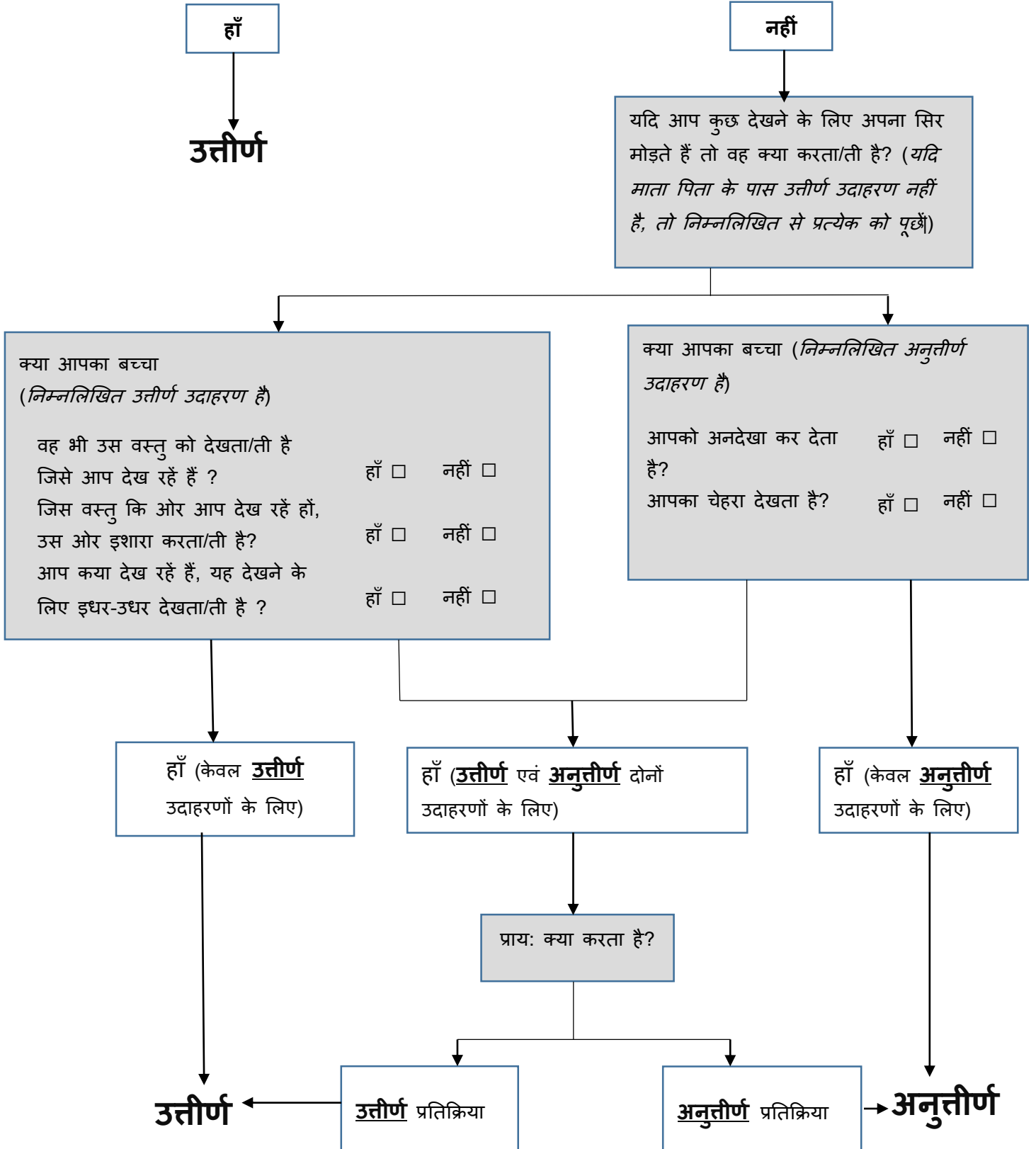
© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.sknfoundation.org](http://www.sknfoundation.org)

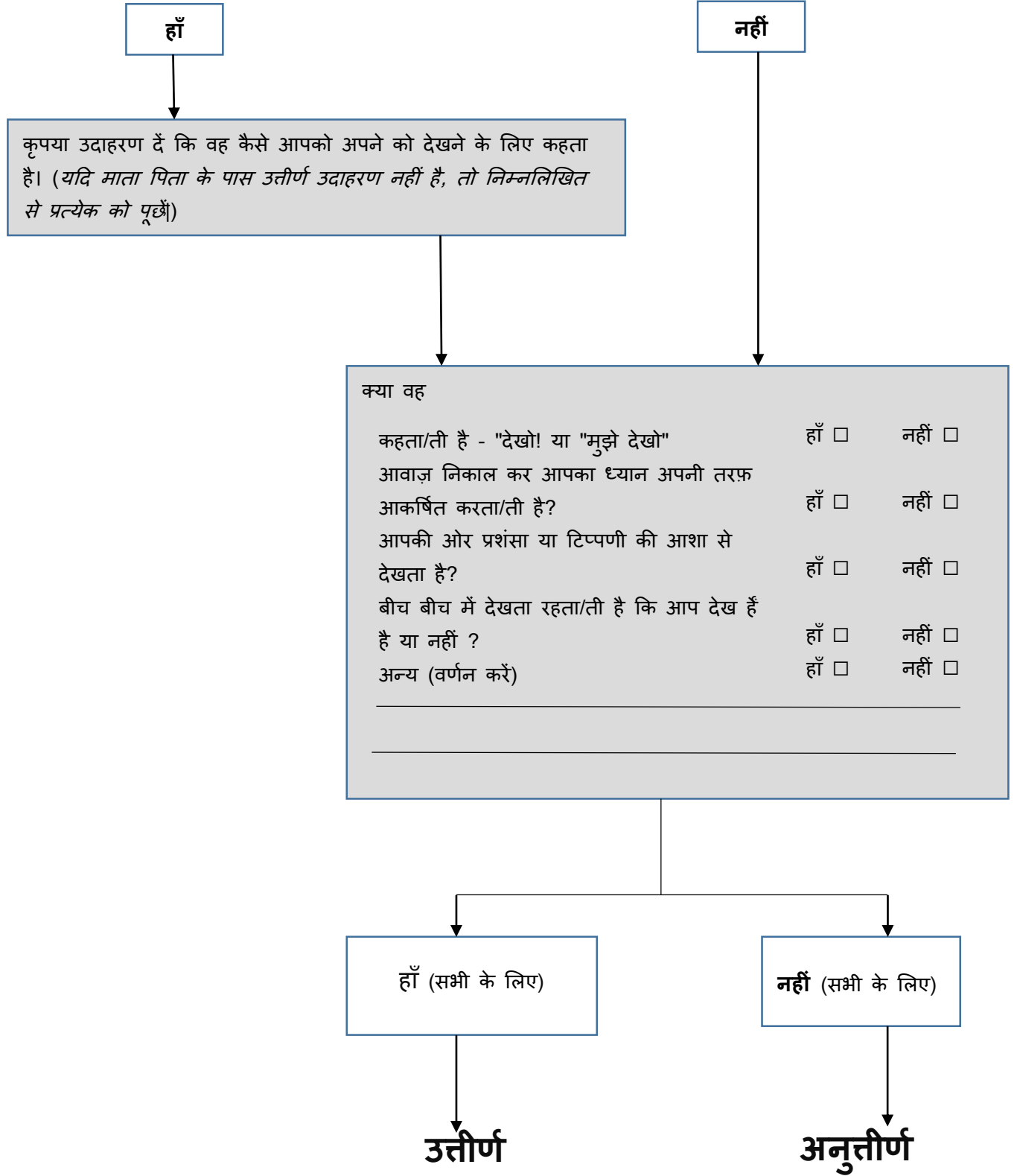


16. यदि आप कुछ देखने के लिए अपना सिर मोड़ें, तो क्या \_\_\_\_\_ भी अपना सिर मोड़ता/ती है, यह देखने के लिए कि आप क्या देख रहे हैं ?



© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फेन, और मैरियन बार्टन

17.क्या \_\_\_\_\_ कोशिश करता है, कि आप उसे देखें?

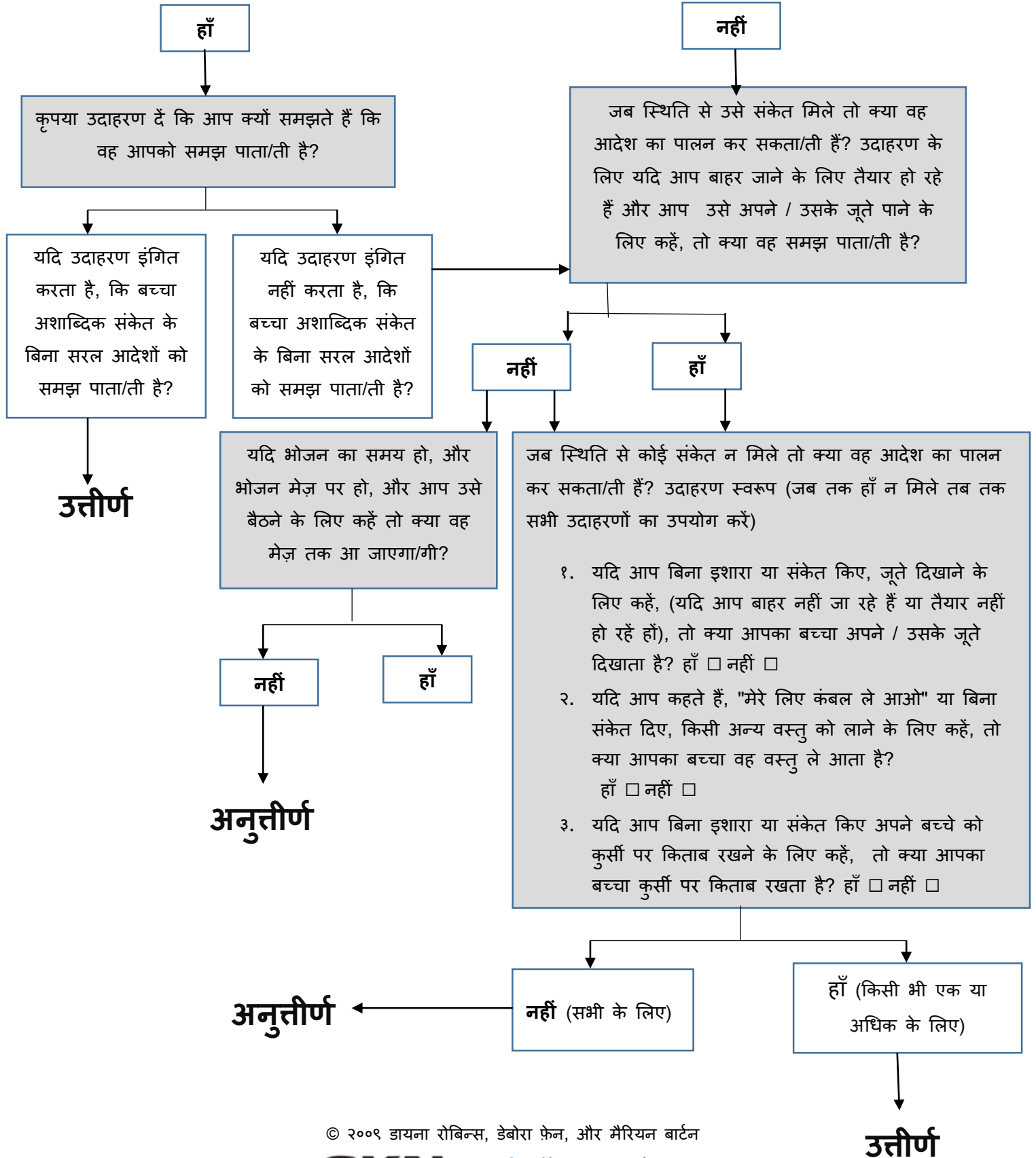


© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ़ेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

18. जब आप कुछ समझाते हैं, तो क्या \_\_\_\_\_ उसे समझ पाता/ती है?



19. जब कुछ नया होता है, तो क्या \_\_\_\_\_ आपकी प्रतिक्रिया के लिए आपकी ओर देखता/ती है?

हाँ  
उत्तीर्ण

नहीं

यदि आपका बच्चा कोई अजीब या डरावना शोर सुनता है, तो वह क्या प्रतिक्रिया से पहले आपको देखेगा/गी ?

हाँ

नहीं

उत्तीर्ण

किसी अजनबी को देखकर क्या आपका बच्चा आपकी ओर देखता/ती है?

हाँ

नहीं

कोई अपरिचित या डरावनी वस्तु देखकर क्या आपका बच्चा आपकी ओर देखता/ती है?

हाँ

नहीं

उत्तीर्ण

अनुत्तीर्ण

© २००९ डायना रोबिन्स, डेबोरा फ्रेन, और मैरियन बार्टन

**SKN**  
FOUNDATION

Translated by SKN Foundation  
[www.skfoundation.org](http://www.skfoundation.org)

20. क्या गतिशील क्रियाकलापों में रुचि रखता/ती है?

